

FR Description du produit

EN Product description

ES Descripción del producto

DE Produktbeschreibung

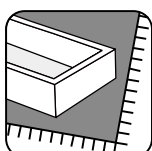
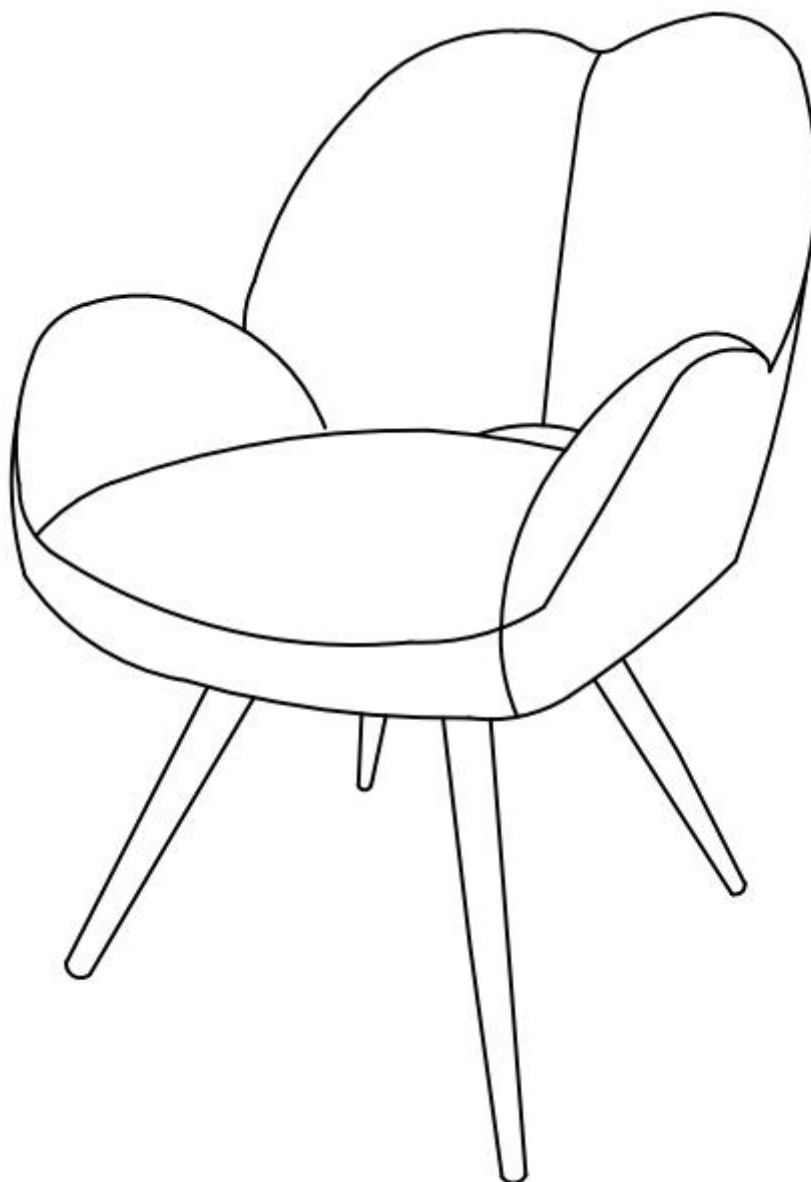
IT Descrizione del prodotto

NL Productomschrijving

PT Descrição do produto

PL opis produktu

# GULSUN



Vente-unique

.com

Meuble à usage domestique / Domestic furniture / Meuble a uso domestico / Möbel für den häuslichen Wohngebrauch/

Mobili per la casa/ Huishoudmeubilair / Mobiliário doméstico / Meble domowe

3666471077889



1. Repérez les pièces constituant votre meuble.
2. Regroupez et comptez la quincaillerie.
3. Munissez-vous de l'outillage nécessaire.
4. Aménagez-vous une zone de montage, la moquette ou une couverture protégera des rayures.
5. Procédez au montage, ne jamais forcer sur les assemblages, resserrez les vis après quelques temps d'usage.



FR

Gardez votre notice de montage.  
Si une pièce venait à manquer elle sera le moyen le plus clair pour communiquer avec votre magasin.  
Nous conseillons d'aérer la pièce lors du montage et quelques heures après.

1. Identify the parts which make up your piece of furniture.
2. Gather the hardware parts and count them.
3. Have the necessary tools ready.
4. Organize a space for assembly, wall carpeting or a blanket will protect the furniture against scratches.
5. Mount the furniture, never force the parts to be assembled.



EN

Tighten the screws after it has been used for some time.  
Keep the assembly instruction since it will help you when you get in touch with the store if a part should be missing.  
We advise ventilating the room during installation and during few hours after.

1. Localice las piezas que componen su mueble.
2. Reagrupe y cuente la tornilleria.
3. Prepare las herramientas necesarias.
4. Prepare una zona de montaje, la moqueta o una manta protegerá de arañazo.
5. Proceda al montaje, no forzar sobre los embalages, apretar los tornillos después de algún tiempo de uso.



ES

Guardar las instrucciones de montaje.  
Si una pieza le faltase, sera la manera mas facil de comunicarse con su proveedor.  
Aconsejamos ventilar la zona durante la instalación y algunas horas después.

1. Bitte überprüfen Sie, ob alle Einzelteile Ihres Möbelstücks vorhanden sind.
2. Bitte überprüfen Sie, ob alle Schrauben und Verbindungsteile für die Montage vorhanden sind.
3. Halten sie alle notwendigen Montage-Werkzeuge für ihren Einsatz gebrauchsbereit.
4. Bereiten Sie einen passenden Ort für die Montage vor. Ein Teppichboden oder ähnliches schützt vor Kratzern.
5. Beginnen Sie mit der Montage. Lassen Sie sich Zeit und fügen Sie die Einzelteile nie mit Gewalt zusammen.



DE

Um einen langfristigen und einwandfreien Gebrauch zu gewährleisten, ziehen Sie die einzelnen Schrauben regelmäßig nach längerer Nutzung des Möbelstücks fest.  
Bitte bewahren Sie diese Montageanleitung auf. Diese gewährleistet im Problemfall einen reibungslosen und schnellen Kommunikationsaustausch mit dem Kundenservice Ihres Geschäfts.  
Wir beraten, lüften Sie den Raum während der Installation und ein paar Stunden später.

1. Identificare le parti che compongono il mobile.
2. Raccogliere le parti e contarle.
3. Tenere pronti gli attrezzi necessari.
4. Organizzare uno spazio per il montaggio, un telo da parete o una coperta proteggerà i mobili contro i graffi.
5. Montare il mobile, non forzare mai le parti da assemblare.



IT Serrare le viti dopo che sono state usate per un certo periodo di tempo.  
Conservare le istruzioni di montaggio poiché vi torneranno utili quando ricontatterete il negozio se una parte dovesse mancare.  
Si consiglia di ventilare la stanza durante l'installazione e durante le ore successive.

1. Identificeer de onderdelen waar uw stuk meubilair uit bestaat.
2. Verzamel de hardwareonderdelen en tel deze.
3. Heb het vereiste gereedschap bijdehand.
4. Organiseer een ruimte voor assemblage; muurtapijt of een deken zal het meubilair beschermen tegen krassen.
5. Monteer het meubilair en forceer hierbij nooit de te monteren onderdelen.



NL Draai de schroeven vast nadat het een tijdje in gebruik is geweest.  
Bewaar de assemblage-instructies in het geval dat u contact op moet nemen met de winkel indien er een onderdeel ontbreekt.  
Wij raden u aan de kamer te ventileren tijdens en voor enkele uren na de installatie.

1. Identifique as peças que constituem a sua mobília.
2. Junte as ferragens e conte.
3. Tenha prontas as ferramentas necessárias.
4. Organize e arranje espaço para a montagem, colocando um tapete ou manta para proteger a mobília contra riscos.
5. Monte a mobília, nunca force as peças a montar.



PT Aperte os parafusos após a peça de mobília ter sido utilizada durante algum tempo.  
Guarde as instruções de montagem, pois serão úteis quando quiser contactar a loja, caso perca alguma peça.  
Aconselhamos a ventilar a divisão durante a instalação e algumas horas depois.

1. Zidentyfikuj części, z których składa się Twój mebel.
2. Zbierz części i policz je.
3. Przygotuj niezbędne narzędzia.
4. Zorganizuj przestrzeń do montażu; wykładzina lub koc zabezpieczą meble przed zarysowaniami.
5. Zamontuj meble; nigdy nie montuj części na siłę.



PL Dokręć śruby po pewnym czasie użytkowania.  
Zachowaj instrukcję montażu, ponieważ pomoże ci ona w kontakcie ze sklepem, jeśli brakuje części.  
Zalecamy przewietrzenie pomieszczenia podczas instalacji oraz kilka godzin po jej zakończeniu.

**IMPORTANT, A CONSERVER POUR UNE  
REFERENCE ULTERIEURE: LIRE  
ATTENTIVEMENT**

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE:  
READ CAREFULLY**

**IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS  
CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE**

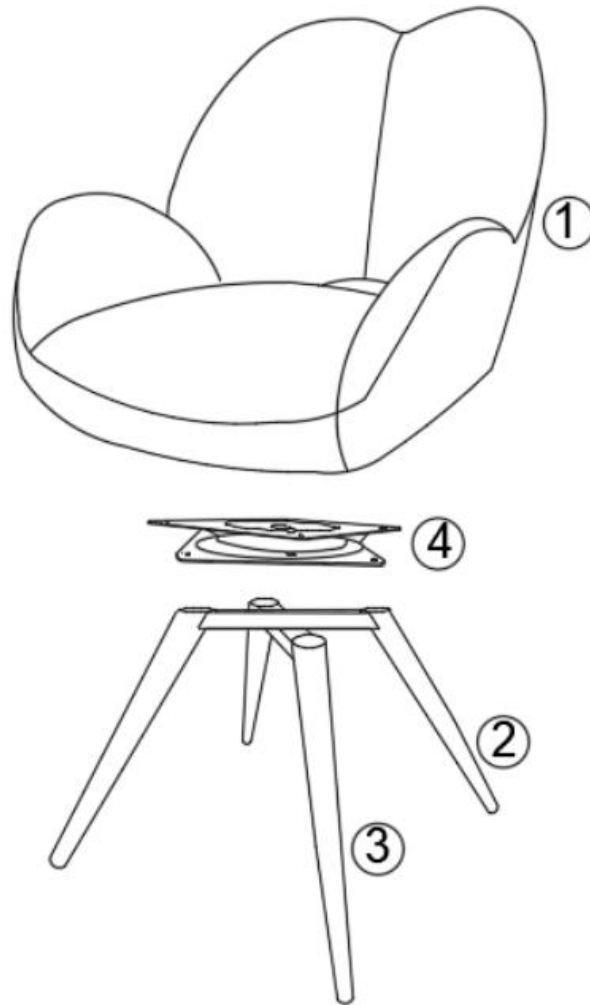
**WICHTIG, FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN  
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN**

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTO  
FUTURO, LEGGERE CON ATTENZIONE**

**BELANGRIJK, BEWAARALS EVENTUEEL  
NASLAGWERK, ZORGVULDIG LEZEN**

**IMPORTANTE, GUARDAR PARA REFERÊNCIA  
FUTURA, LER ATENTAMENTE**

**WAŻNE, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ  
UWAŻNIE**



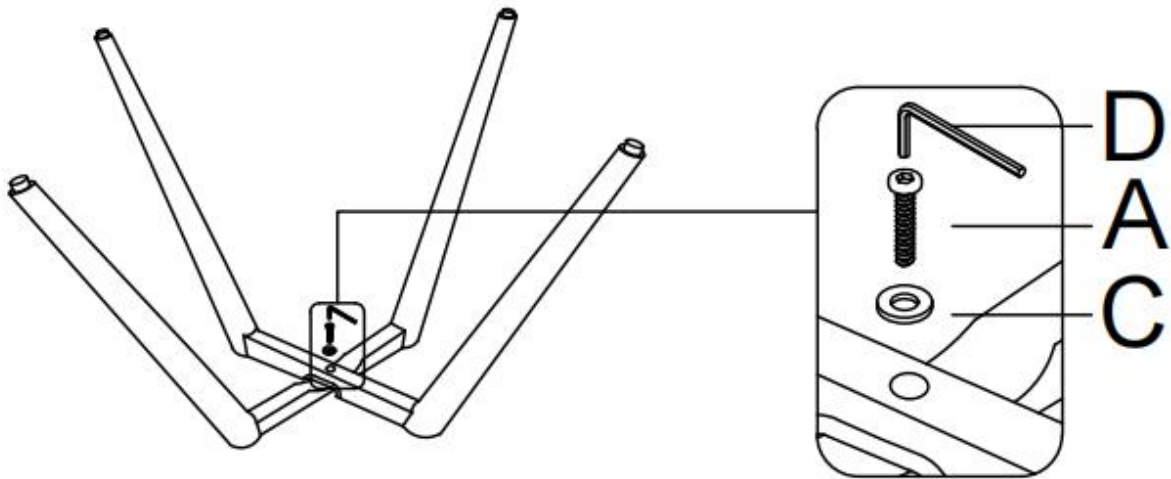
|          |         |   |
|----------|---------|---|
| Hardware | Ctn No. | 1 |
|----------|---------|---|

| No. | Size          | Qty | Ctn no. |
|-----|---------------|-----|---------|
| ①   | 650*595*490mm | 1   | 1/1     |
| ②   | 700*357*38mm  | 1   | 1/1     |
| ③   | 700*357*38mm  | 1   | 1/1     |
| ④   | 174*174*25mm  | 1   | 1/1     |

|                                                                                     |    |                                                                                     |    |                                                                                     |    |                                                                                     |    |                                                                                       |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|----|
| A                                                                                   | X1 | B                                                                                   | X4 | C                                                                                   | X9 | D                                                                                   | X1 | E                                                                                     | X1 |
|  |    |  |    |  |    |  |    |  |    |
| M6 x 35                                                                             |    | M6 x 35                                                                             |    | Φ16 x 1.5mm                                                                         |    |                                                                                     |    |                                                                                       |    |

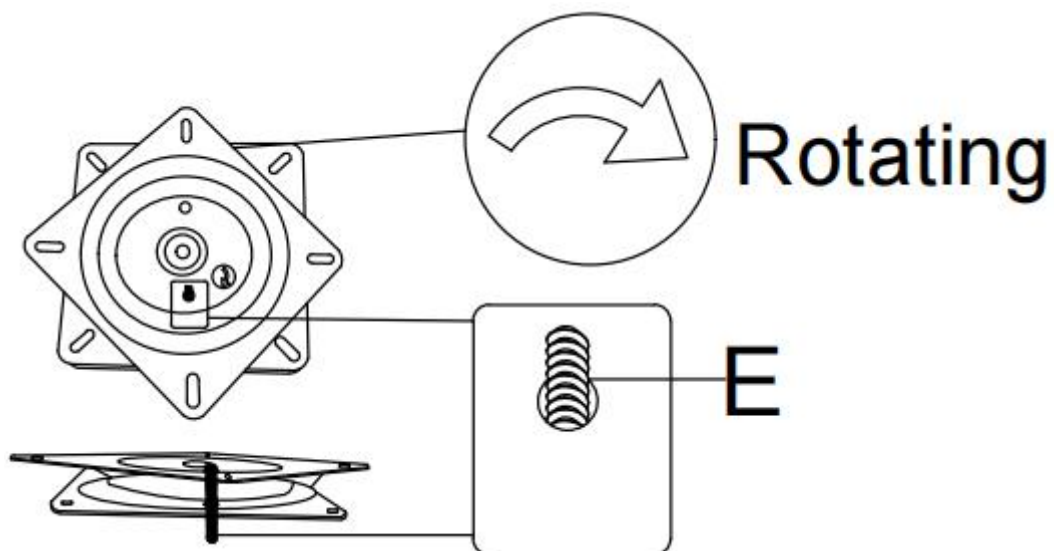
1

|                                                                                   |    |                                                                                   |    |                                                                                     |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|
| A                                                                                 | X1 | C                                                                                 | X1 | D                                                                                   | X1 |
|  |    |  |    |  |    |
| M6 x 35                                                                           |    | Φ16 x 1.5mm                                                                       |    |                                                                                     |    |



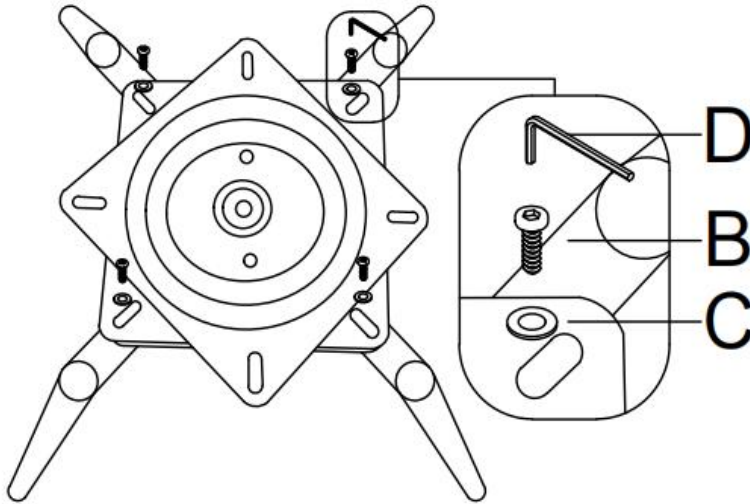
2

|                                                                                     |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|
| E                                                                                   | X1 |
|  |    |
|                                                                                     |    |



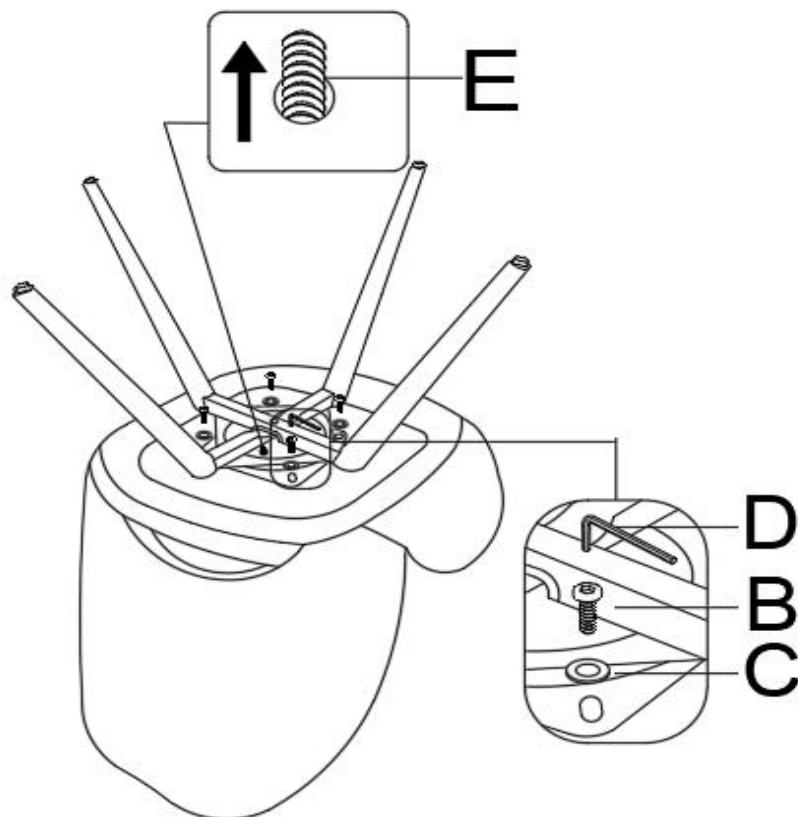
# 3

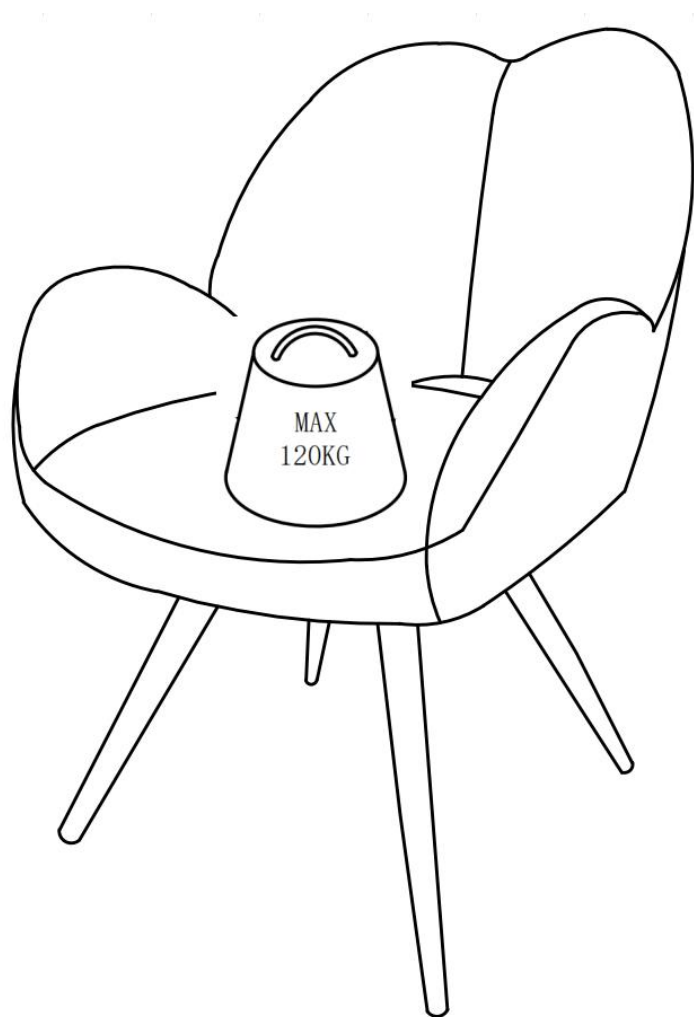
| B                                                                                 | X4 | C                                                                                 | X4 | D                                                                                  | X1 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------|----|
|  |    |  |    |  |    |
| M6 x 35                                                                           |    | Φ16 x 1.5mm                                                                       |    |                                                                                    |    |
|                                                                                   |    |                                                                                   |    |                                                                                    |    |



# 4

| B                                                                                   | X4 | C                                                                                   | X4 | D                                                                                    | X1 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------|----|
|  |    |  |    |  |    |
| M6 x 35                                                                             |    | Φ16 x 1.5mm                                                                         |    |                                                                                      |    |
|                                                                                     |    |                                                                                     |    |                                                                                      |    |







Entretien et maintenance:

Dépoussiérer régulièrement avec un chiffon sec.

Nettoyer avec du liquide vaisselle et essuyer avec un chiffon humide.

Ne pas utiliser le produit si l'un des éléments semble endommagé, brisé ou manque.

Eviter de placer ce produit à proximité de feu ouvert et d'autres sources de forte chaleur telle qu'un radiateur.

Care and maintenance:

Remove dust regularly with a dry cloth.

Clean with dishwashing liquid and wipe with a damp cloth.

Do not use the product if any part appears damaged, broken or missing.

Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric heaters, in the vicinity of the product.

Cuidado y mantenimiento:

Quite el polvo periódicamente con un paño seco.

Limpiar con líquido para lavar platos y limpie con un paño húmedo.

No utilice el producto si alguna de las piezas está dañada, rota o falta.

Conozca los riesgos de un fuego y de otras fuentes de calor fuerte, como los calefactores eléctricos, en las proximidades del producto.

Pflege und Wartung:

Entfernen Sie den Staub regelmäßig mit einem trockenen Tuch.

Reinigen Sie mit Spülmittel und wischen Sie mit einem feuchten Tuch.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile beschädigt, defekt sind oder fehlen.

Achten Sie auf die Gefahr von Feuer und anderen starken Wärmequellen in der Nähe des Produkts, wie elektrische Heizkörper.

Cura e manutenzione:

Rimuovere la polvere regolarmente con un panno asciutto.

Pulire con detersivo per piatti e asciugare con un panno umido.

Non utilizzare il prodotto se una parte risulta danneggiata, rotta o mancante.

Essere consapevoli del rischio rappresentato da un camino e da altre fonti di forte calore, come riscaldatori elettrici, in prossimità del prodotto.

Onderhoud en reiniging:

Verwijder regelmatig enigerlei stof met een droge doek.

Reinig met afwasmiddel en veeg af met een vochtig doekje.

Gebruik het product niet als enigerlei onderdelen beschadigd lijken, gebroken zijn of ontbreken.

Houd rekening met de risico's van open vuur en andere krachtige hittebronnen, zoals elektrische verwarmingen, in de buurt van het product.

Cuidado e manutenção:

Remova frequentemente a poeira com um pano seco.

Limpe com detergente da loiça e um pano humedecido.

Não utilize o produto se alguma peça parecer danificada, partida ou em falta.

Tenha em atenção o risco de chama viva e de outras fontes de calor forte, como aquecedores elétricos, perto do produto.

Czyszczenie i konserwacja:

Regularnie usuwaj kurz suchą szmatką.

Wyczyść płynem do mycia naczyń i wytrzyj wilgotną szmatką.

Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek części brakuje, wygląda na uszkodzoną, zepsutą.

W pobliżu produktu należy unikać używania otwartego ognia oraz innych źródeł dużego ciepła jak grzejniki elektryczne..



VS-17-Jun-2021

Imported by - Importé par

CAFOM DISTRIBUTION

9 Rue Jacquart 93310 Le Pré-Saint-Gervais

Made in China/ Fabriqué en Chine

FR Description du produit

EN Product description

ES Descripción del producto

DE Produktbeschreibung

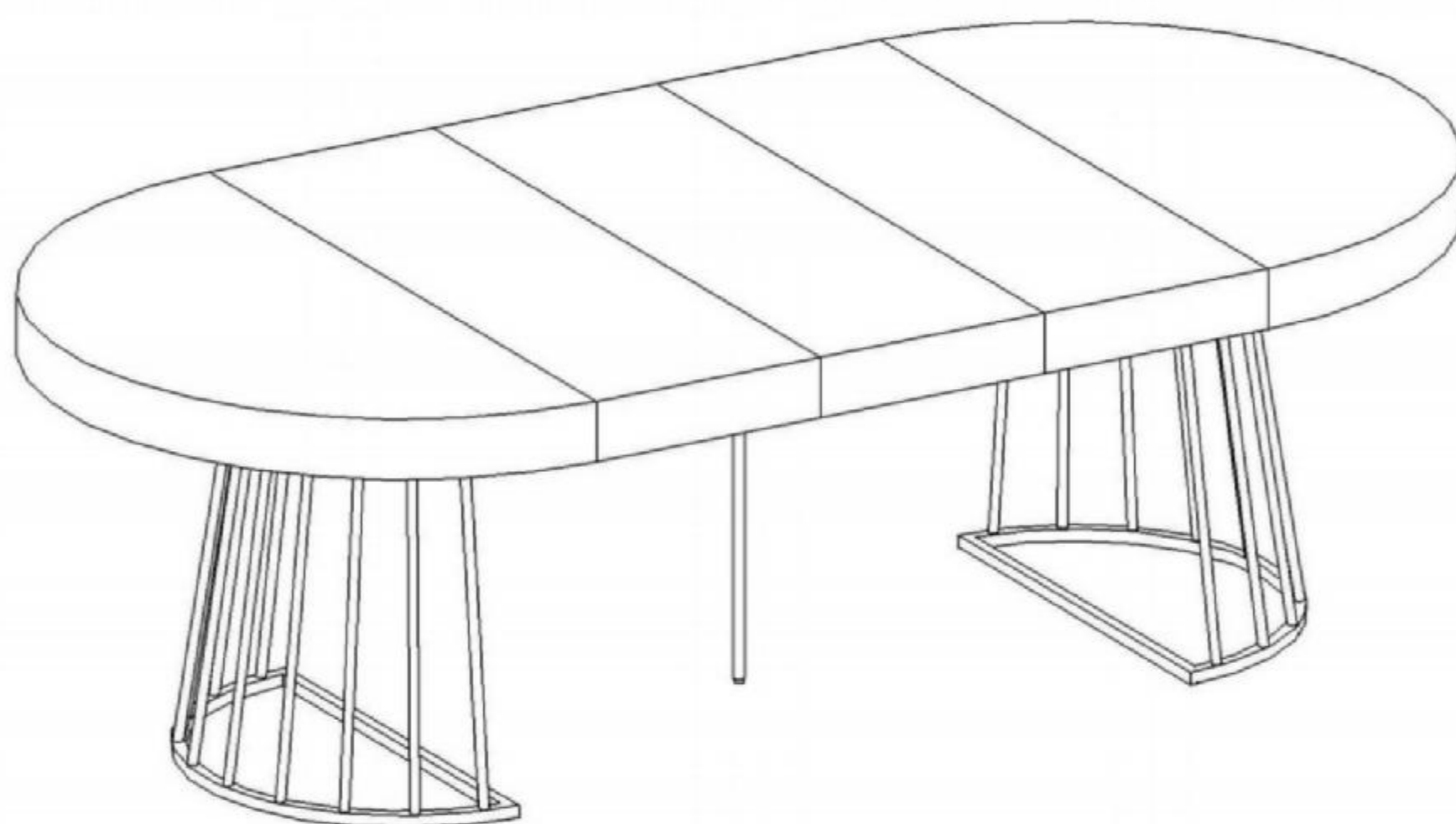
IT Descrizione del prodotto

NL Productomschrijving

PT Descrição do produto

PL opis produktu

# FIRELA



Vente-unique

## Table / Table / Tabla/ Tabelle / Tabella / Tabel / Tabela / Tabe

3666471042870  
 3666471042887  
 3666471067040  
 3666471095135  
 3666471095128

**IMPORTANT, A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE :****ASSEMBLAGE**

FR

1. Repérez les pièces constituant votre meuble.
2. Regroupez et comptez la quincaillerie. Scannez le QR code page 4 pour visionner l'assemblage de la table.
3. Ne pas utiliser le produit si l'un des éléments semble endommagé, brisé ou manque.
4. Munissez-vous de l'outillage nécessaire.
5. Aménagez-vous une zone de montage plane et propre (la moquette, un tapis ou une couverture) pour protéger le produit des rayures.
6. Procédez au montage, ne jamais forcer sur les assemblages.
7. Serrez les pièces à 70% dans un premier temps et terminez de serrer à 100% une fois toutes les vis installées.

Conservez votre notice de montage.

Si une pièce venait à manquer elle sera le moyen le plus clair pour communiquer avec votre magasin.

Nous conseillons d'aérer la pièce lors du montage et quelques heures après.

**IMPORTANT, READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE****ASSEMBLY**

EN

1. Locate the parts that make up your cabinet.
2. Group and count hardware. Scan the QR code on page 4 to watch the video assembly of the table.
3. Do not use the product if any part appears damaged, broken or missing.
4. Make sure you have the necessary tools.
5. Provide yourself with a clean, flat assembly area (carpet, rug or blanket) to protect the product from scratches.
6. Proceed with assembly, but never force the joints.
7. Tighten parts to 70% initially, and finish tightening to 100% once all screws have been installed.

Keep your assembly instructions.

Should a part go missing, it will be the clearest way to communicate with your store.

We recommend airing the room during assembly and for a few hours afterwards.

**IMPORTANTE, LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS :****MONTAJE**

ES

1. Localice las piezas que componen su mueble.
2. Agrupa y cuenta los herrajes. Escanee el código QR de la página 4 para ver el vídeo de montaje de la mesa.
3. No utilice el producto si alguna pieza parece dañada, rota o falta.
4. Asegúrese de que dispone de las herramientas necesarias.
5. Prepárese una zona de montaje plana y limpia (moqueta, alfombra o manta) para proteger el producto de arañazos.
6. Proceda al montaje, nunca fuerce las uniones.
7. Apriete las piezas al 70% inicialmente y termine de apretar al 100% una vez instalados todos los tornillos.

Conserve las instrucciones de montaje.

Si falta alguna pieza, será la forma más clara de comunicarse con su taller.

Recomendamos ventilar la habitación durante el montaje y unas horas después.



**WICHTIG, BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN:**

**ZUSAMMENBAU**

1. Finden Sie heraus, aus welchen Teilen Ihr Möbelstück besteht.
2. Sammeln und zählen Sie die Beschläge. Scannen Sie den QR-Code auf Seite 4, um das Video zum Zusammenbau des Tisches anzusehen.
3. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn eines der Teile beschädigt oder zerbrochen zu sein scheint oder fehlt.
4. Besorgen Sie sich das notwendige Werkzeug.
5. Schaffen Sie einen ebenen und sauberen Montagebereich (Teppich, Teppich oder Decke), um das Produkt vor Kratzern zu schützen.
6. Beginnen Sie mit dem Zusammenbau, wenden Sie dabei niemals Gewalt an.
7. Ziehen Sie die Teile zunächst zu 70% an und beenden Sie das Anziehen zu 100%, wenn alle Schrauben angebracht sind.

Bewahren Sie die Montageanleitung auf.

Falls ein Teil fehlen sollte, ist sie der klarste Weg, um mit Ihrem Geschäft zu kommunizieren.

Wir empfehlen, den Raum während der Montage und einige Stunden danach zu lüften.

**IMPORTANTE, LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO:**

**MONTAGGIO**

1. Individuare le parti che compongono il mobile.
2. Raggruppare e contare la ferramenta. Scansionare il codice QR a pagina 4 per vedere il video di montaggio del tavolo.
3. Non utilizzare il prodotto se una parte appare danneggiata, rotta o mancante.
4. Assicurarsi di disporre degli strumenti necessari.
5. Predisporre un'area di montaggio piana e pulita (tappeto, moquette o coperta) per proteggere il prodotto dai graffi.
6. Procedere con l'assemblaggio, senza mai forzare le giunzioni.
7. Serrare inizialmente le parti al 70% e finire di serrare al 100% una volta installate tutte le viti.

Conservare le istruzioni di montaggio.

Se manca un pezzo, sarà il modo più chiaro di comunicare con il vostro negozio.

Si consiglia di aerare la stanza durante il montaggio e per alcune ore dopo.

**BELANGRIJK, ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK :**

**ASSEMBLAGE**

1. Zoek de onderdelen waaruit je meubel bestaat.
2. Groepeer en tel de hardware. Scan de QR-code op pagina 4 om de videomontage van de tafel te bekijken.
3. Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of gebroken is of ontbreekt.
4. Zorg ervoor dat u het nodige gereedschap hebt.
5. Zorg voor een vlakke, schone montageplaats (tapijt, deken) om het product te beschermen tegen krassen.
6. Ga door met de montage, forceer de verbindingen nooit.
7. Draai de onderdelen eerst tot 70% aan en daarna tot 100% als alle schroeven zijn geïnstalleerd.

Bewaar de montagehandleiding.

Als er een onderdeel ontbreekt, is dit de duidelijkste manier om met uw winkel te communiceren.

We raden aan om de ruimte te luchten tijdens de montage en een paar uur daarna.

**IMPORTANTE, LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA :**

**MONTAGEM**

1. Localize as peças que compõem o seu móvel.
2. Agrupar e contar as ferragens. Digitalize o código QR na página 4 para ver o vídeo de montagem da mesa.
3. Não utilize o produto se alguma peça parecer danificada, partida ou em falta.
4. Certifique-se de que possui as ferramentas necessárias.
5. Disponha de uma área de montagem plana e limpa (alcatifa, tapete ou cobertor) para proteger o produto de riscos.
6. Proceda à montagem, sem nunca forçar as juntas.
7. Aperte as peças a 70% inicialmente e termine de apertar a 100% quando todos os parafusos tiverem sido instalados.

Guarde as instruções de montagem.

Se faltar uma peça, será a forma mais clara de comunicar com a sua loja.

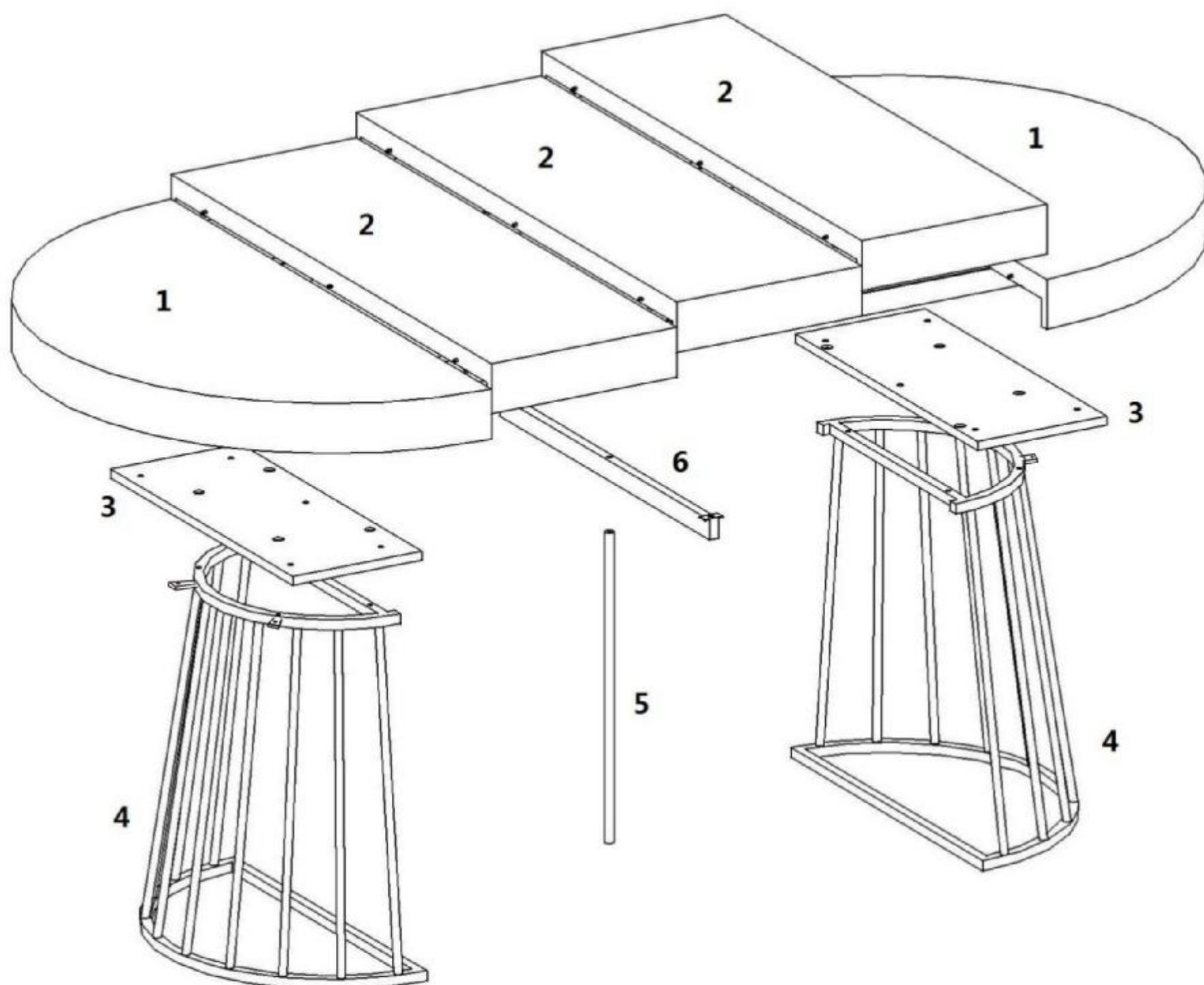
Recomendamos arejar a sala durante a montagem e durante algumas horas depois.

**WAŻNE, NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ:**

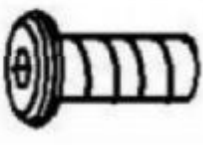
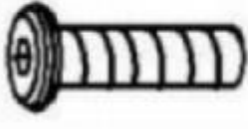
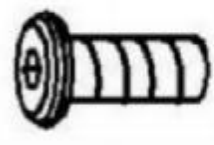
**MONTAŻ**

1. Zlokalizuj części, z których składają się meble.
  2. Pogrupuj i policz elementy wyposażenia. Zeskanuj kod QR na stronie 4, aby obejrzeć wideo z montażu stołu.
  3. Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek część wydaje się uszkodzona, złamana lub jej brakuje.
  4. Upewnij się, że posiadasz niezbędne narzędzia.
  5. Zapewnij sobie płaską, czystą powierzchnię montażową (dywan, dywanik lub koc), aby chronić produkt przed zadrapaniami.
  6. Kontynuuj montaż, nigdy nie łącz na siłę.
  7. Początkowo dokręć części do 70%, a następnie do 100% po zainstalowaniu wszystkich śrub.
- Zachowaj instrukcję montażu.
- Jeśli brakuje jakiejś części, będzie to najbardziej przejrzysty sposób komunikacji ze sklepem.





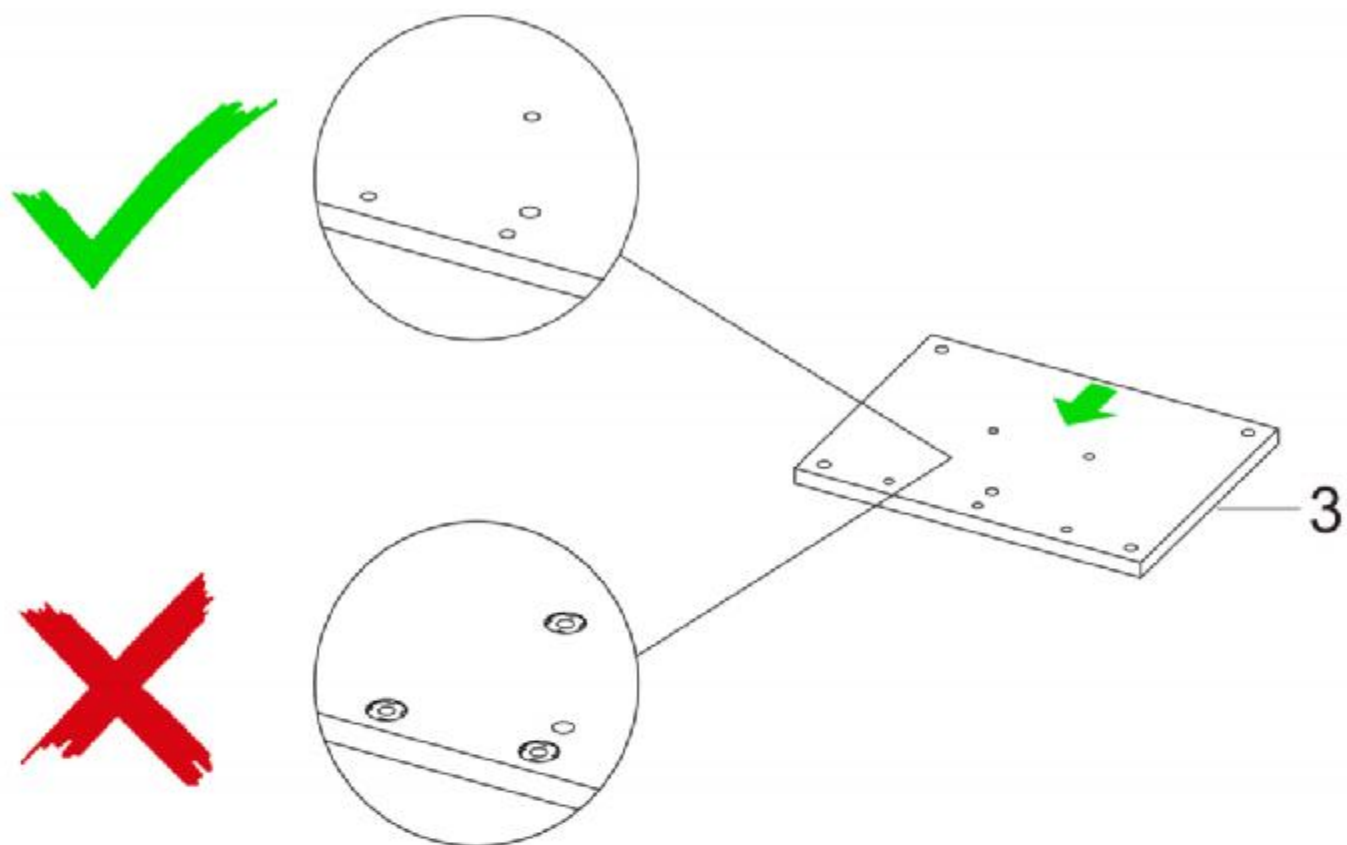
| Hardware Ctn No. |              | 2   |         |
|------------------|--------------|-----|---------|
| No.              | Size         | Qty | Ctn no. |
| 1                | 110x110x6cm  | 1   | 1       |
| 2                | 110x50x6cm   | 3   | 1       |
| 3                | 40x30x2cm    | 2   | 1       |
| 4                | 60x30x71cm   | 2   | 2       |
| 5                | Φ3.2x64cm    | 1   | 2       |
| 6                | 2.5x2.5x62cm | 1   | 2       |

|                                                                                     |    |                                                                                      |     |                                                                                       |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 101                                                                                 | X4 | 102                                                                                  | X20 | 103                                                                                   | X1  |
|    |    |    |     |    |     |
| M8X25mm                                                                             |    | Φ8x18                                                                                |     | M5                                                                                    |     |
| 104                                                                                 | X1 | 105                                                                                  | X1  | 106                                                                                   | X8  |
|    |    |    |     |    |     |
| M8                                                                                  |    | M6X45                                                                                |     | Φ20                                                                                   |     |
| 107                                                                                 | X2 | 108                                                                                  | X3  | 109                                                                                   | X10 |
|  |    |  |     |  |     |
| M5x35mm                                                                             |    | Φ6x16                                                                                |     | M8x35mm                                                                               |     |
| 110                                                                                 | X6 |                                                                                      |     |                                                                                       |     |
|  |    |                                                                                      |     |                                                                                       |     |
| M8X40mm                                                                             |    |                                                                                      |     |                                                                                       |     |

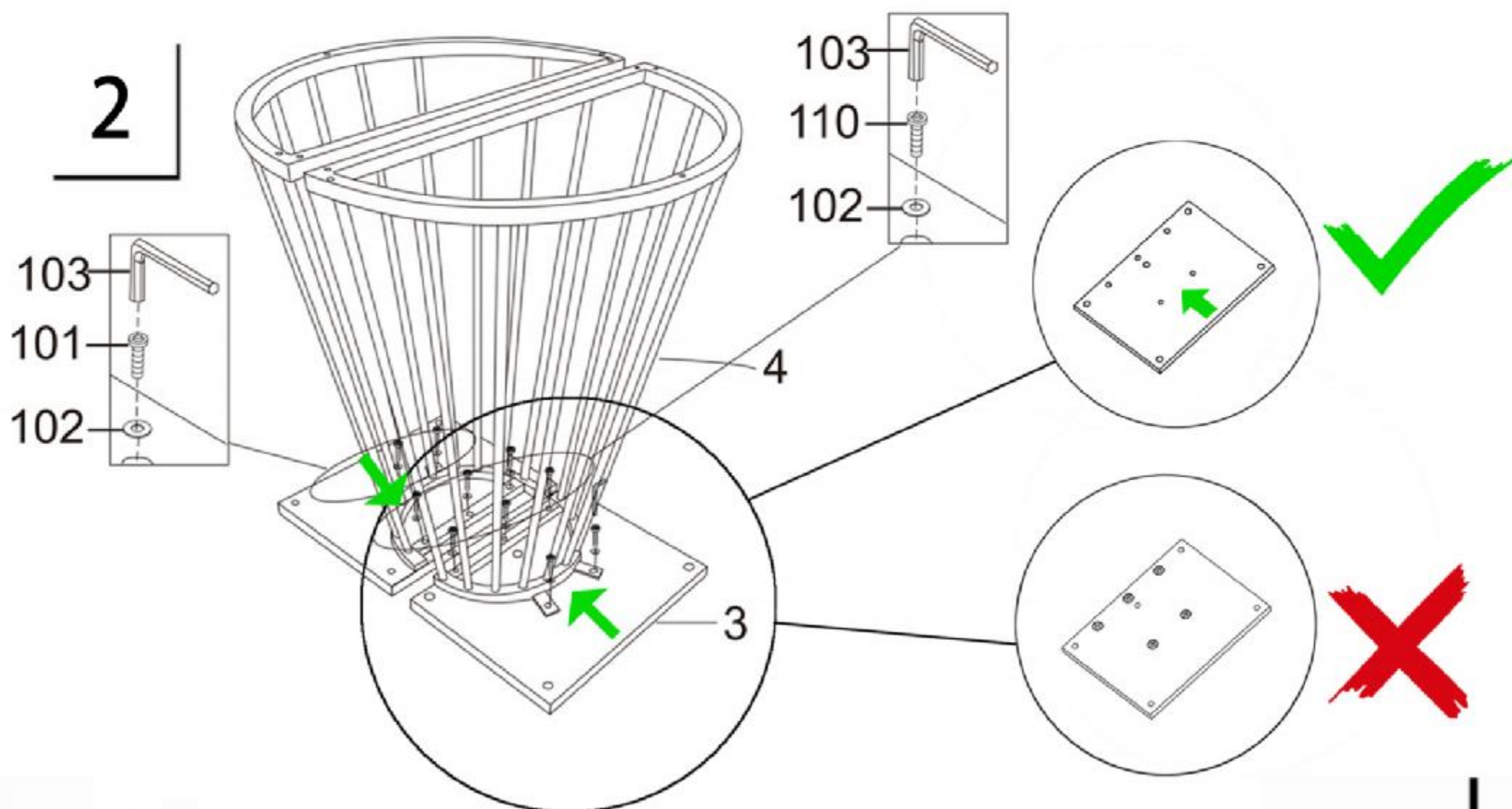


Scannez ce QR code pour visionner l'assemblage de la table.

1



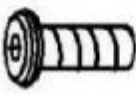
2

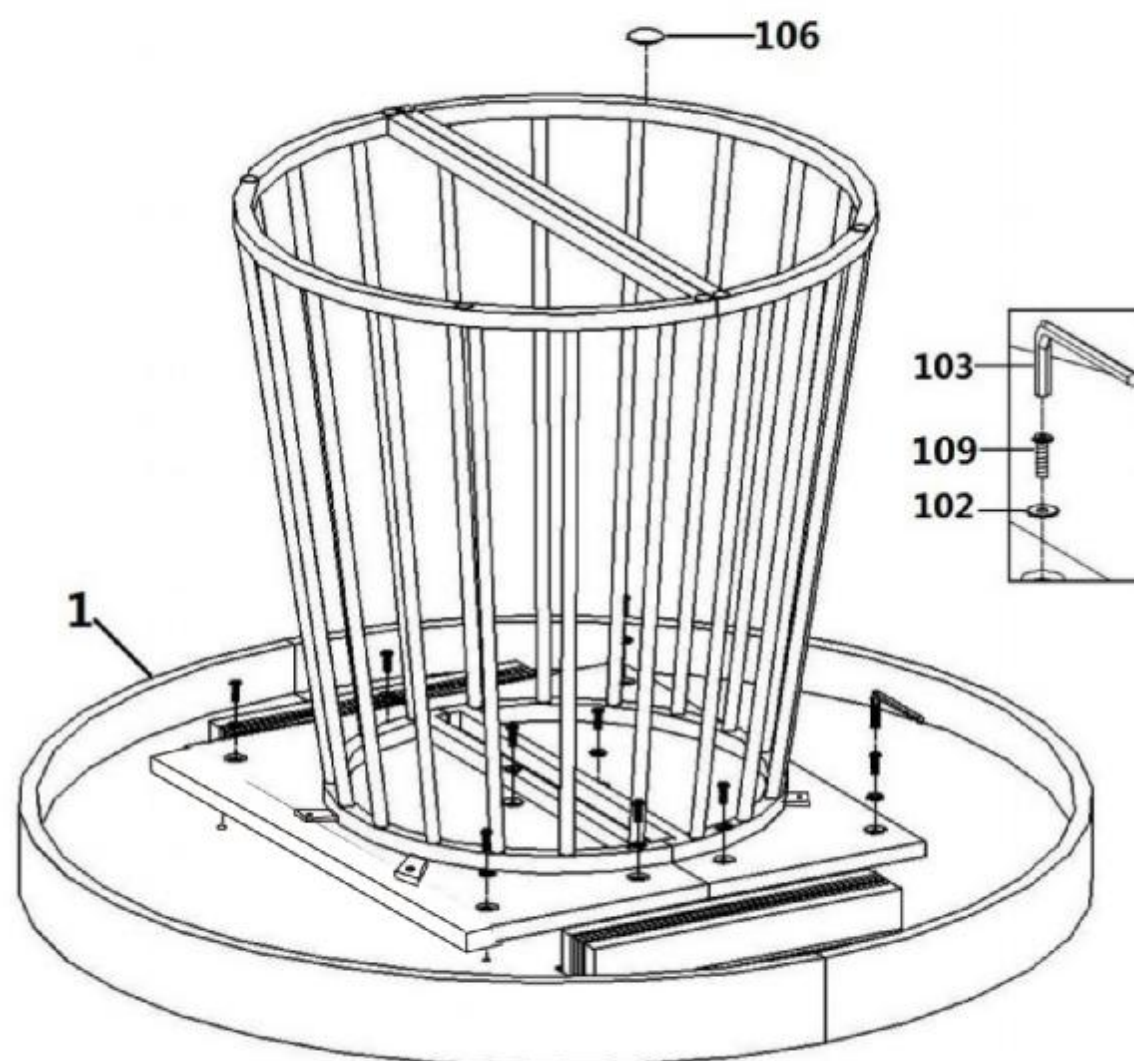


| 110                                                                                 | X6 | 101                                                                                 | X4 | 102                                                                                   | X10 | 103                                                                                   | X1 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|----|
|  |    |  |    |  |     |  |    |
| M8X40mm                                                                             |    | M8X25mm                                                                             |    | Φ8x18                                                                                 |     | M5                                                                                    |    |

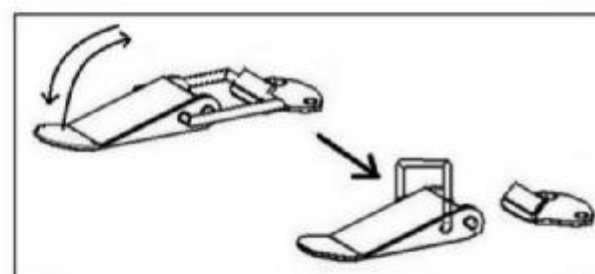
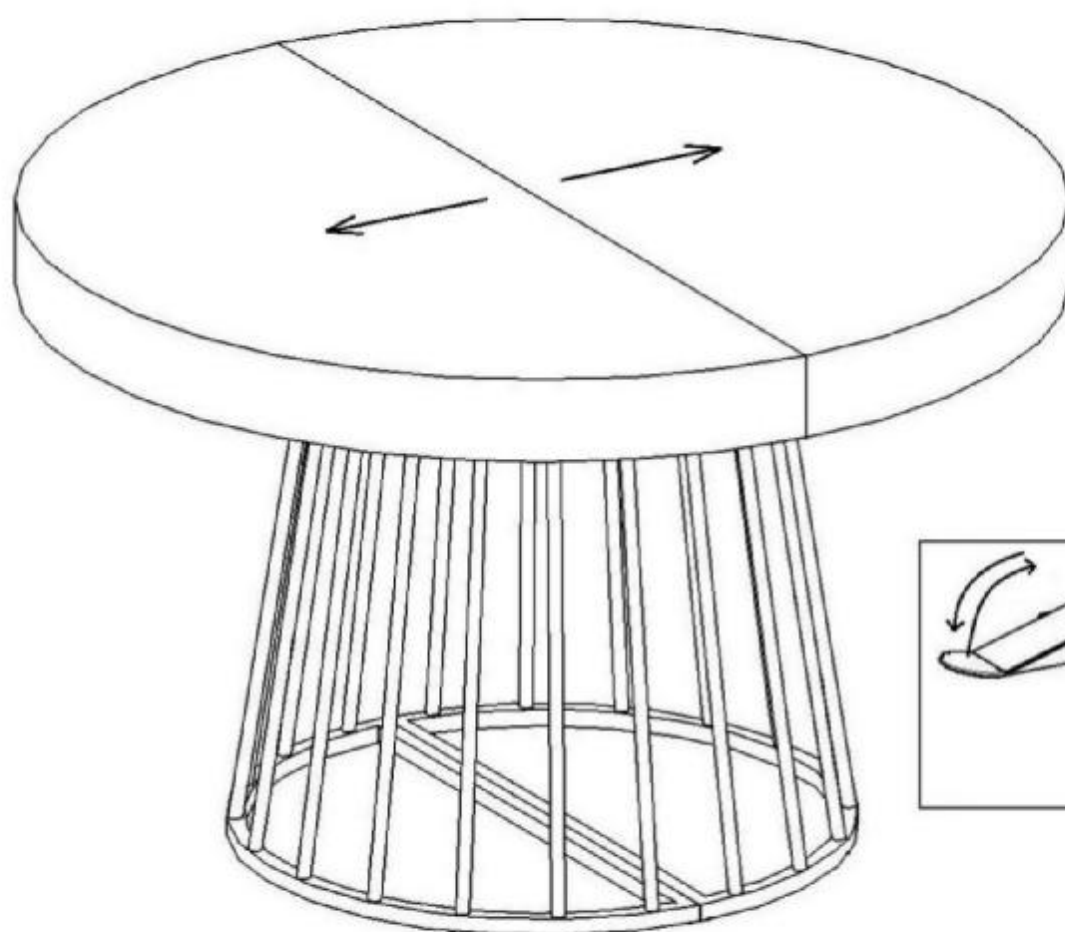


3

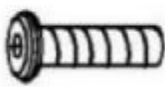
|                                                                                   |     |                                                                                     |     |                                                                                     |    |                                                                                     |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 109                                                                               | X10 | 102                                                                                 | X10 | 103                                                                                 | X1 | 106                                                                                 | X8 |
|  |     |  |     |  |    |  |    |
| M8x35mm                                                                           |     | Φ8x18                                                                               |     | M5                                                                                  |    | Φ20                                                                                 |    |

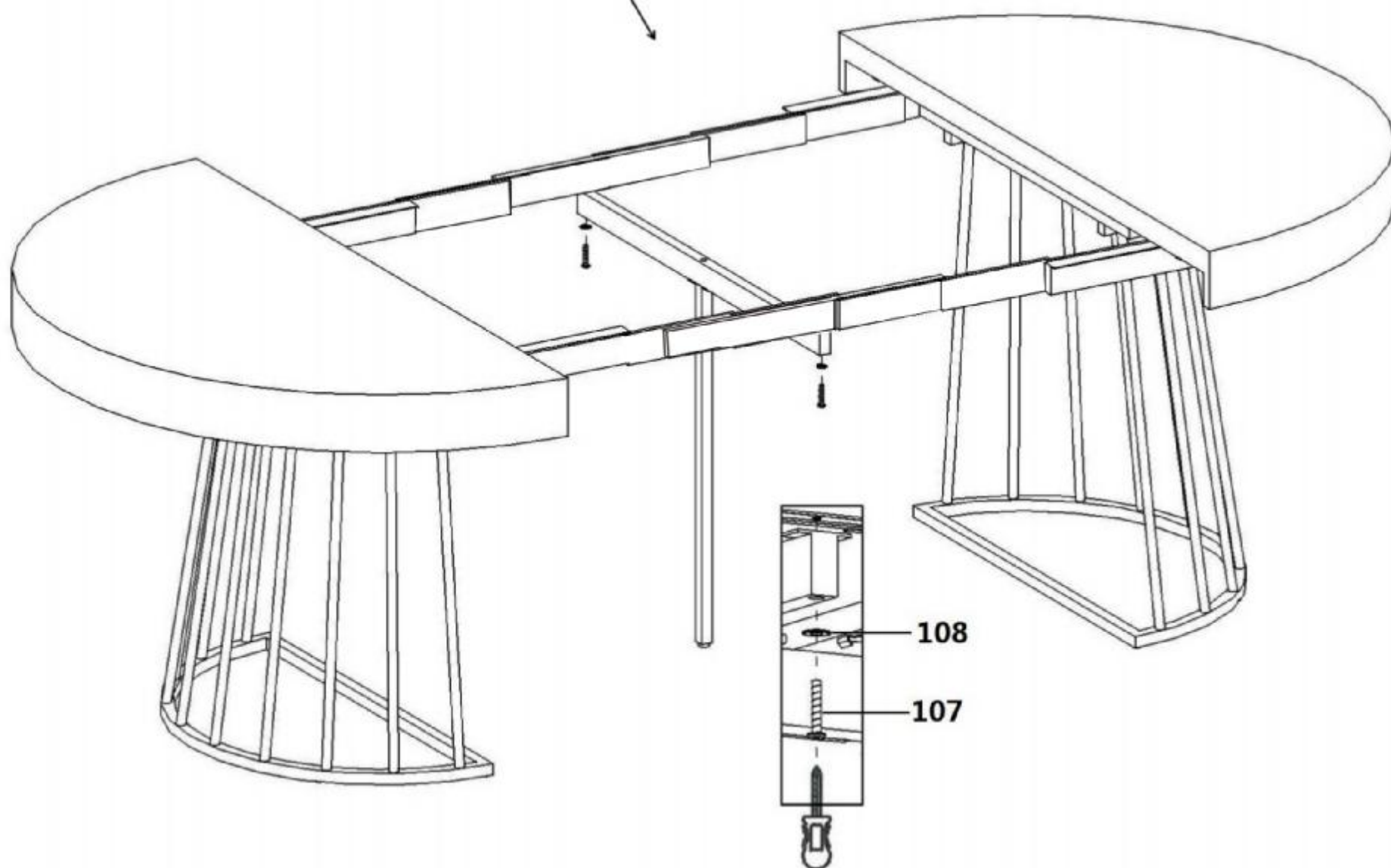
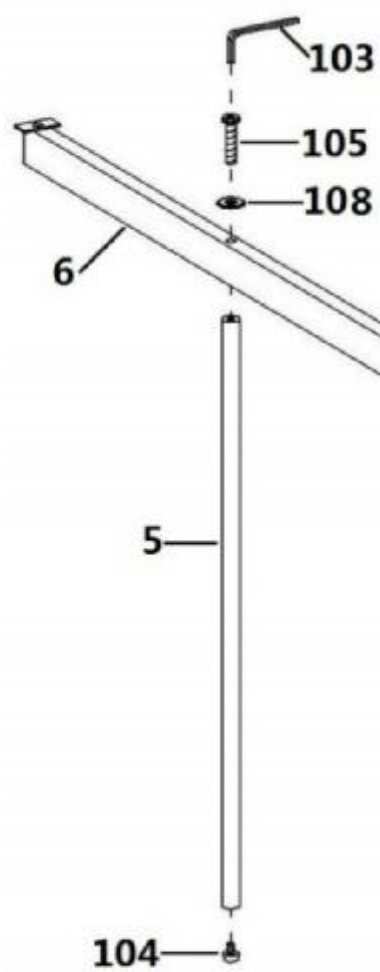


4

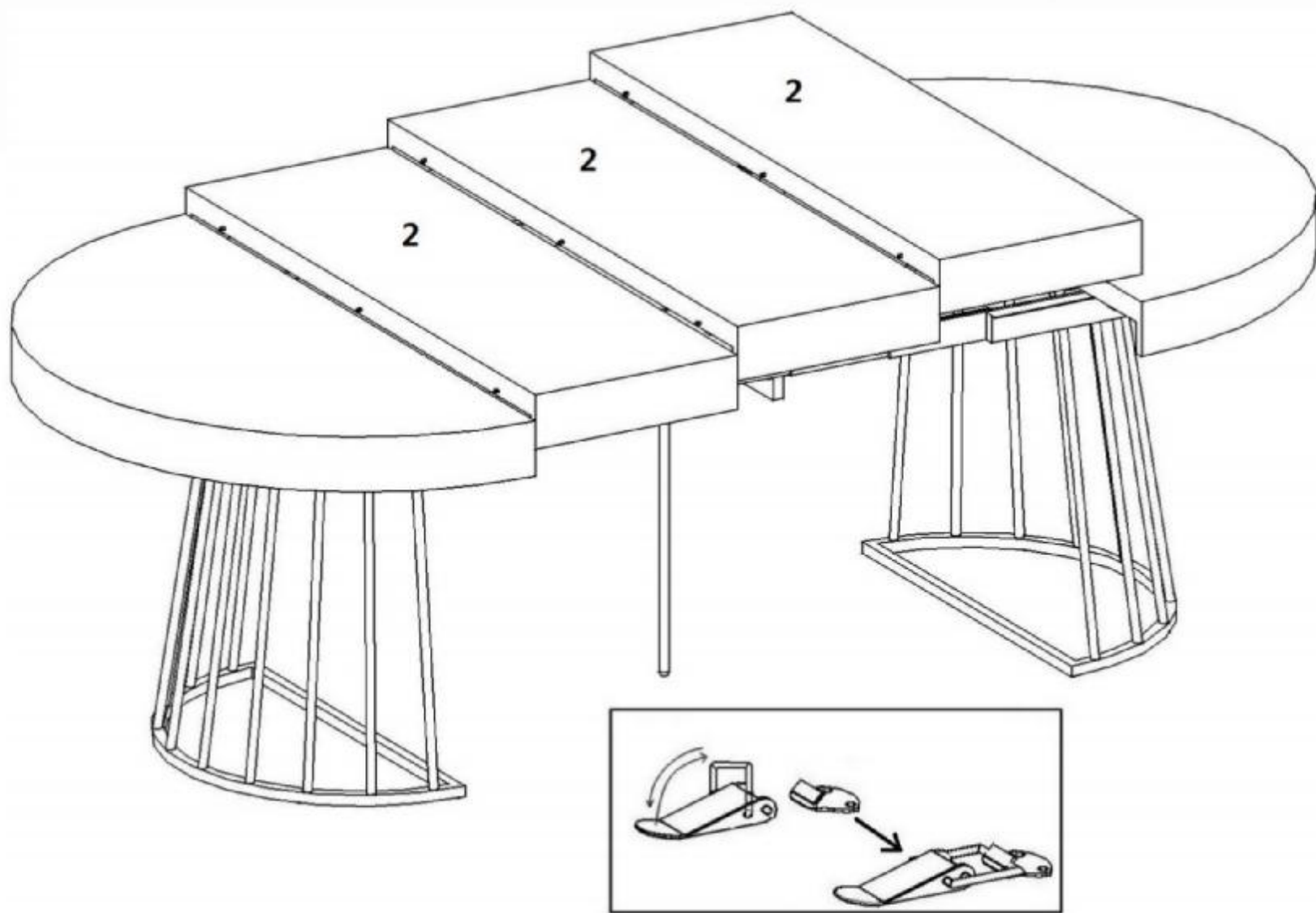


5

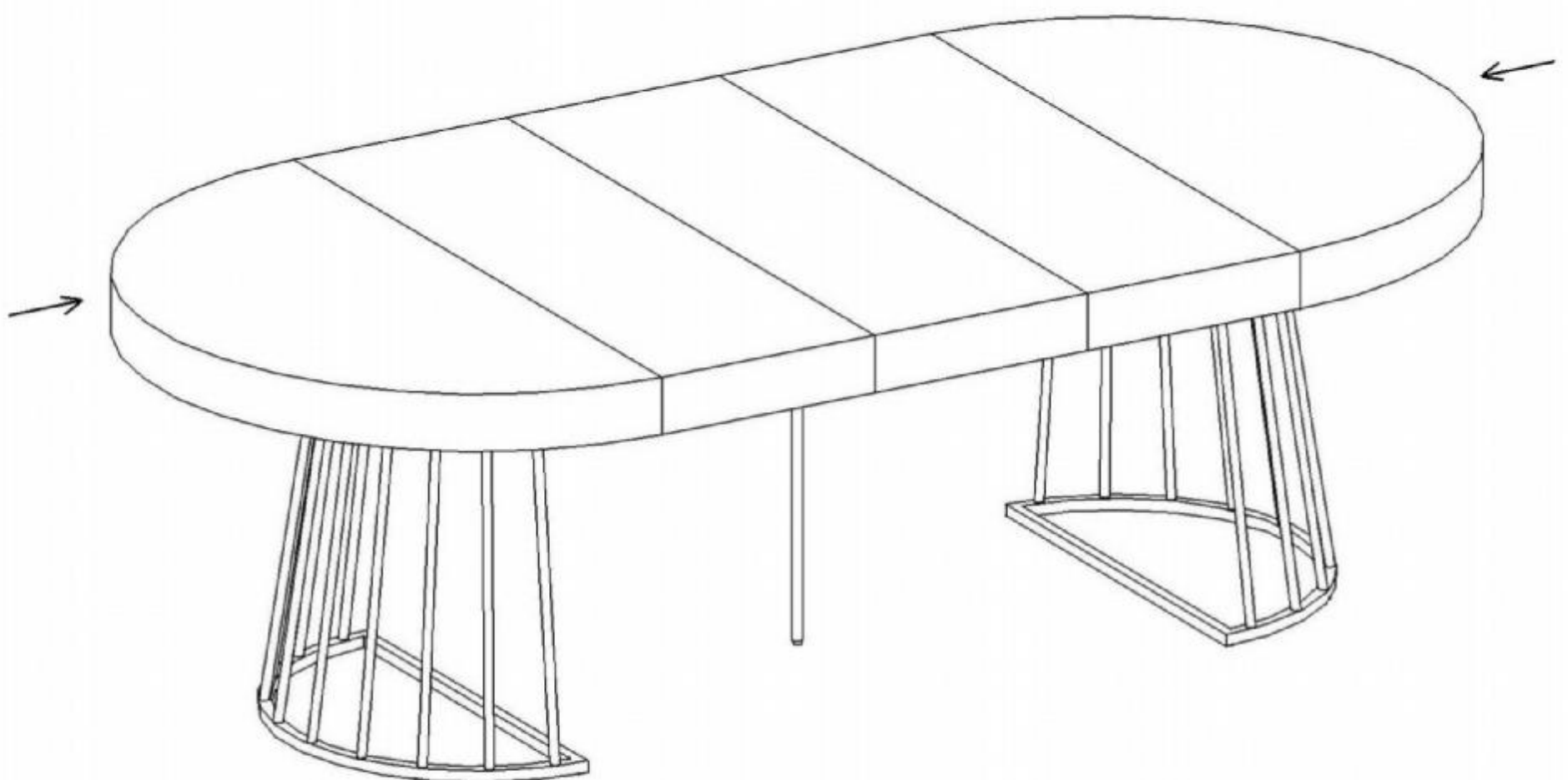
|                                                                                   |    |                                                                                   |    |                                                                                     |    |                                                                                     |    |                                                                                     |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 105                                                                               | X1 | 103                                                                               | X1 | 104                                                                                 | X1 | 107                                                                                 | X2 | 108                                                                                 | X3 |
|  |    |  |    |  |    |  |    |  |    |
| M6X40                                                                             |    | M5                                                                                |    | M8                                                                                  |    | M5x35mm                                                                             |    | Φ6x16                                                                               |    |



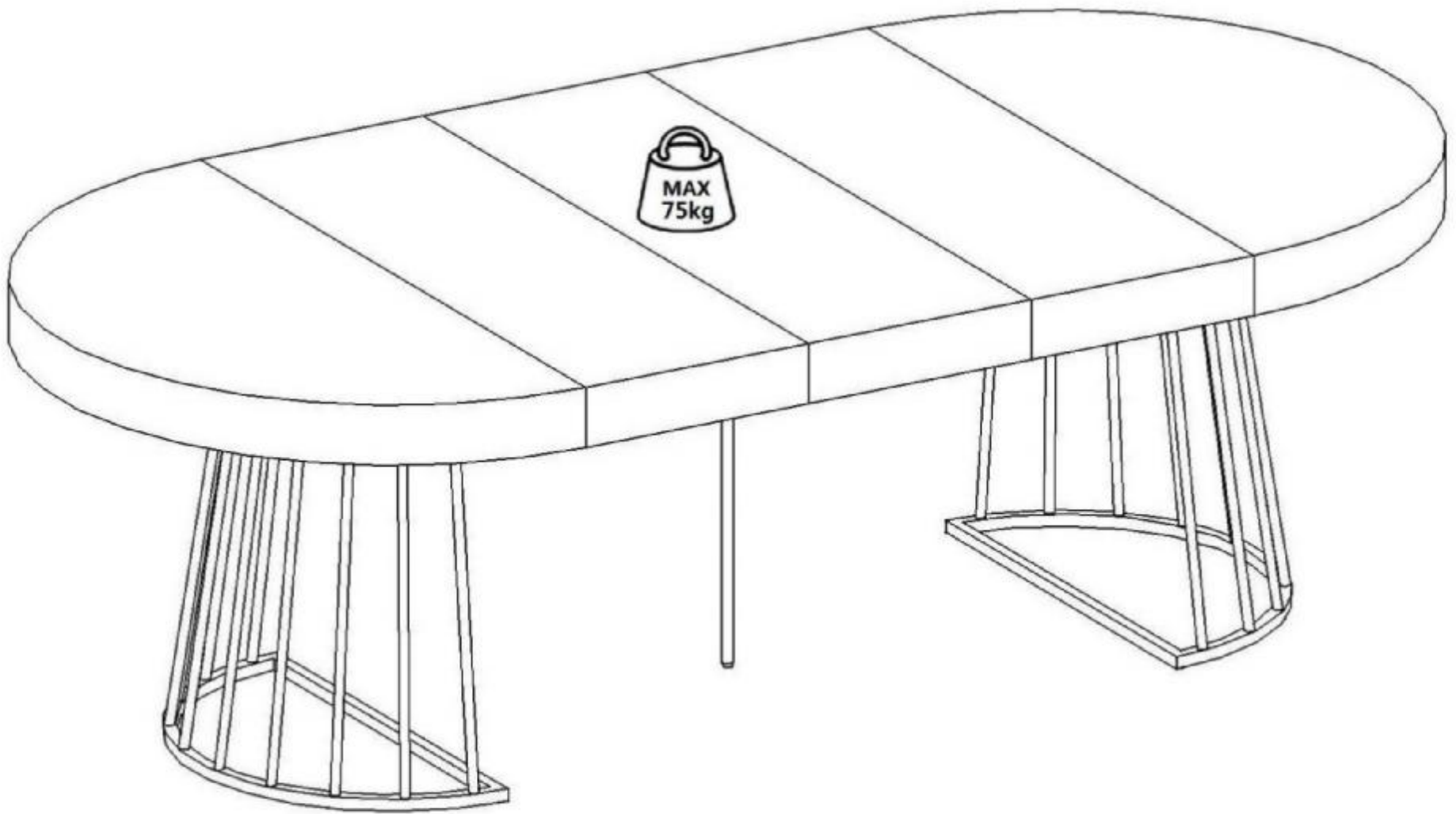
6



7



8





**ENTRETIEN ET MAINTENANCE****Nettoyage de bois massif ou placage et surfaces laquées.**

Les liquides renversés doivent être épongés immédiatement à l'aide d'un chiffon.

Ensuite essuyer la surface à l'aide d'un chiffon propre et sec.

L'emploi de produits spéciaux pour meubles n'est pas recommandé ni même nécessaire.

FR

**Nettoyage des mélaminés, stratifiés, linoléum et surfaces métalliques.**

Dépoussiérez régulièrement avec un chiffon sec. Pour les tâches rebelles utilisez un produit vaisselle liquide.

Pour nettoyer les chromes, acier inoxydable ou les glaces, utilisez les produits appropriés.

**Cadre**

Nettoyer avec une solution savonneuse douce.

Essuyer avec un chiffon propre.

Vérifiez régulièrement que toutes les fixations soient bien serrées et resserrez si nécessaire.

Eviter de placer ce produit à proximité d'un feu et d'autres sources de forte chaleur telle qu'un radiateur.

**CARE AND MAINTENANCE****Cleaning of Solid Timber / Veneers and Lacquered Surfaces.**

Any spillage should be removed immediately by using a damp cloth, then wiping dry the surface with a clean dry duster.

Repeat this procedure for periodic cleaning. The use of furniture polishes or sprays is not necessary or recommended.

EN

**Cleaning of Melamine, Laminate, Linoleum and Metal Surfaces.**

Regular dusting with a dry cloth will keep your units clean.

However, to remove stubborn stains, wipe over with a damp cloth and washing up liquid.

To clean chrome, stainless steel or glass surface, we recommend the use of proprietary cleaners. Always follow the cleaning fluid instructions carefully.

**Frame**

Wipe clean with a mild soapy solution.

Wipe dry with a clean cloth.

Regularly check that all fasteners are tight, and retighten if necessary.

Avoid placing this product near open fires or other sources of high heat, such as radiators.

**COSEJOS DE MANTENIMIENTO****Limpeza de la madera maciza o contrachapada y de la superficies lacadas.**

Los líquidos derramados se deben enjuagar inmediatamente con un trapo. Limpiar enseguida la superficie con un trapo limpio y seco. No se recomienda ni es necesario el uso de productos especiales para muebles.

ES

**Limpeza de superficies de melamina, estratificadas, linóleo o metálicas.**

Limpe el polvo regularmente con un trapo seco. Para las manchas rebeldes utilice un producto para limpieza de vajilla líquido. Si por cualquier motivo tuviera algún problema con su producto Habitat, póngase en contacto con la tienda donde lo compró.

**Marco**

Limpiar con una solución jabonosa suave.

Seque con un paño limpio.

Compruebe regularmente que todas las fijaciones están bien apretadas y vuelva a apretarlas si es necesario.

Evite colocar este producto cerca de fuegos abiertos u otras fuentes de calor elevado, como radiadores.

**PFLEGE UND WARTUNG****Reinigung von massiven Hölzern, Furnieren und lackierten Flächen.**

Verschüttete Flüssigkeiten müssen sofort mit einem Tuch aufgewischt werden. Danach mit einem trockenen und sauberen Tuch nachwischen. Diesen Vorgang bei regelmäßiger Reinigung wiederholen. Die Verwendung eines Spezialreinigers für Möbel ist nicht ratsam und nicht erforderlich.

DE

**Reinigung von beschichteten und metallischen Flächen, sowie Linoleum-, und Melaminharzflächen.**

Regelmäßig mit einem trockenen Tuch Staub wischen. Bei hartnäckigen Flecken etwas flüssiges Spülmittel verwenden.

Zum Reinigen von Chrom, rostfreiem Stahl oder Spiegeln Spezialreiniger benutzen. Falls Sie Probleme mit Ihrem Habitat-Produkt haben sollten, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

**Rahmen**

Mit einer milden Seifenlauge abwischen.

Mit einem sauberen Tuch trocken wischen.

Prüfen Sie regelmäßig, ob alle Befestigungen fest angezogen sind, und ziehen Sie sie bei Bedarf nach.

Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer oder anderen Wärmequellen wie Heizkörpern auf.

**CURA E MANUTENZIONE****Pulizia di legni massicci/impiallacciate e superfici laccate.**

IT

Qualsiasi fuoriuscita deve essere rimossa immediatamente con un panno umido, quindi asciugare la superficie con uno spolverino asciutto e pulito. Ripetere questa procedura per la pulizia periodica. L'uso di lucidanti o spray per mobili non è necessario né consigliato.



**Pulizia di superfici in melamina, laminato, linoleum e metallo.**

Una spolverata regolare con un panno asciutto manterrà pulite le unità.

Tuttavia, per rimuovere le macchie più ostinate, passare un panno umido con del detersivo.

Per pulire le superfici cromate, in acciaio inox o in vetro, si consiglia l'uso di detersivi specifici. Seguire sempre attentamente le istruzioni del liquido detersivo.

**Telaio**

Pulire con una soluzione di sapone neutro.

Asciugare con un panno pulito.

Controllare regolarmente che tutti gli elementi di fissaggio siano ben saldi e, se necessario, serrarli nuovamente.

Evitare di collocare questo prodotto vicino a fuochi aperti o ad altre fonti di calore elevato, come i termosifoni.

**ONDERHOUD EN VERZORGING****Reinigen van massief hout / fineer en gelakte oppervlakken.**

Verwijder gemorste vloeistof onmiddellijk met een vochtige doek en veeg het oppervlak vervolgens droog met een schone droge stofdoek. Herhaal deze procedure voor periodieke reiniging. Het gebruik van meubelpolish of sprays is niet nodig en wordt ook niet aanbevolen.

**Reinigen van melamine, laminaat, linoleum en metalen oppervlakken.**

Regelmatig afstoffen met een droge doek houdt je apparaten schoon.

Maar om hardnekkige vlekken te verwijderen, veeg je ze af met een vochtige doek en afwasmiddel.

Om chroom, roestvrij staal of glazen oppervlakken schoon te maken, raden we aan om speciale reinigingsmiddelen te gebruiken. Volg altijd zorgvuldig de instructies van de reinigingsvloeistof.

**Frame**

Veeg schoon met een mild zeepsopje.

Droogwrijven met een schone doek.

Controleer regelmatig of alle bevestigingsmiddelen goed vastzitten en draai ze indien nodig opnieuw vast.

Plaats dit product niet in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen, zoals radiatoren.

**CUIDADOS E MANUTENÇÃO****Limpeza de madeira maciça / folheados e superfícies lacadas.**

Qualquer derrame deve ser imediatamente removido com um pano húmido e depois secar a superfície com um espanador limpo e seco. Repetir este procedimento para limpezas periódicas. Não é necessária nem recomendada a utilização de polidores de móveis ou sprays.

**Limpeza de superfícies de melamina, laminado, linóleo e metal.**

A limpeza regular do pó com um pano seco manterá as suas unidades limpas.

No entanto, para remover manchas difíceis, passe um pano húmido com detergente líquido.

Para limpar superfícies cromadas, de aço inoxidável ou de vidro, recomendamos a utilização de produtos de limpeza próprios. Siga sempre cuidadosamente as instruções do líquido de limpeza.

**Moldura**

Limpar com uma solução de sabão suave.

Secar com um pano limpo.

Verifique regularmente se todos os fechos estão bem apertados e, se necessário, volte a apertar.

Evite colocar este produto perto de lareiras ou outras fontes de calor elevado, como radiadores.

**PIELEGNACJA I KONSERWACJA****Czyszczenie litego drewna / fornirów i powierzchni lakierowanych.**

Wszelkie rozlane płyny należy natychmiast usunąć za pomocą wilgotnej szmatki, a następnie wytrzeć powierzchnię do sucha czystą, suchą ściereczką do kurzu. Powtórz tę procedurę w celu okresowego czyszczenia. Stosowanie środków do polerowania mebli lub sprayów nie jest konieczne ani zalecane.

**Czyszczenie powierzchni z melaminy, laminatu, linoleum i metalu.**

Regularne odkurzanie suchą szmatką pozwoli utrzymać urządzenia w czystości.

Aby jednak usunąć uporczywe plamy, należy przetrzeć je wilgotną ściereczką i płynem do mycia naczyń.

Do czyszczenia powierzchni chromowanych, ze stali nierdzewnej lub szkła zalecamy stosowanie specjalnych środków czyszczących. Należy zawsze dokładnie przestrzegać instrukcji dotyczących płynu czyszczącego.

**Rama**

Przetrzeć łagodnym roztworem mydła.

Wytrzeć do sucha czystą szmatką.

Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie elementy mocujące są dokręcone i w razie potrzeby dokręcaj je ponownie.

Unikaj umieszczania tego produktu w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł wysokiej temperatury, takich jak grzejniki.



VS-10-Dec-2024

Imported by - Importé par

Vente-Unique.com

9 Rue Jacquart 93310 Le Pré-Saint-Gervais

Made in China/ Fabriqué en Chine